

## A1.37 Twoje zwierzęta



- Apprenez les animaux de base (animaux de compagnie).
- Décrivez les routines, les soins quotidiens et l'alimentation de votre animal de compagnie.

<b>Zwierzę domowe</b>	<i>(Animal de compagnie)</i>	<b>Ukochany</b>	<i>(Préféré)</i>
<b>Pies</b>	<i>(Chien)</i>	<b>Uroczy</b>	<i>(Charmant)</i>
<b>Kot</b>	<i>(Chat)</i>	<b>Wolny</b>	<i>(Libre)</i>
<b>Ryba</b>	<i>(Poisson)</i>	<b>Karmić</b>	<i>(Nourrir)</i>
<b>Królik</b>	<i>(Lapin)</i>	<b>Pożerać</b>	<i>(Dévorer)</i>
<b>Mysz</b>	<i>(Souris)</i>	<b>Opiekować się</b>	<i>(Prendre soin de)</i>
<b>Żółw</b>	<i>(Tortue)</i>	<b>Bawić się</b>	<i>(Jouer)</i>
<b>Ptāk</b>	<i>(Oiseau)</i>	<b>Siadać</b>	<i>(S'asseoir)</i>
<b>Karma</b>	<i>(Nourriture pour animaux)</i>	<b>Wyprowadzać na spacer</b>	<i>(Promener)</i>
<b>Smycz</b>	<i>(Laisse)</i>	<b>Spacerować</b>	<i>(Se promener)</i>

## 1. Dialogue: Mikołaj przychodzi do weterynarza na coroczne szczepienie psa

(QR: Audio)



<b>Mikołaj:</b>	Dzień dobry, przyszliśmy na szczepienie Kiry.	<i>(Bonjour, nous sommes venus pour la vaccination de Kira.)</i>
<b>Pani weterynarz:</b>	Dzień dobry! Dziś szczepienie przeciw wściekliźnie, prawda?	<i>(Bonjour ! C'est la vaccination contre la rage aujourd'hui, n'est-ce pas ?)</i>
<b>Mikołaj:</b>	Tak, minął już rok.	<i>(Oui, ça fait déjà un an.)</i>
<b>Pani weterynarz:</b>	W porządku. Zaraz ją zbadam i podam szczepionkę.	<i>(Très bien. Je vais l'examiner tout de suite et lui faire le vaccin.)</i>
<b>Mikołaj:</b>	A czy po szczepieniu musi na coś szczególnie uważać?	<i>(Et après la vaccination, faut-il faire particulièrement attention à quelque chose ?)</i>
<b>Pani weterynarz:</b>	Tylko spokojny spacer i bez szaleństw przez kilka godzin. Potem wszystko normalnie.	<i>(Juste une promenade tranquille et pas d'efforts intenses pendant quelques heures. Après, tout revient à la normale.)</i>
<b>Mikołaj:</b>	A przy okazji: słyszałem o czymś w rodzaju PESELu dla zwierząt. To prawda?	<i>(Au fait : j'ai entendu parler d'une sorte de PESEL pour les animaux. C'est vrai ?)</i>
<b>Pani weterynarz:</b>	Tak. Planuje się ogólnopolski system, żeby łatwiej identyfikować psy i koty.	<i>(Oui. On prévoit un système national pour identifier plus facilement les chiens et les chats.)</i>
<b>Mikołaj:</b>	Czy muszę zarejestrować Kirę?	<i>(Dois-je enregistrer Kira ?)</i>
<b>Pani weterynarz:</b>	Nie. Dla zwierząt, które już mają właścicieli, rejestracja jest dobrowolna, ale polecam.	<i>(Non. Pour les animaux qui ont déjà des propriétaires, l'enregistrement est volontaire, mais je le recommande.)</i>

1. Na co jest dzisiejsze szczepienie Kiry? *(Pour quoi est la vaccination de Kira aujourd'hui ?)*

- a. Przeciw wściekliźnie
- b. Żeby lepiej siadała
- c. Na chorobę morską
- d. Przeciw alergii na karmę

2. Co Kira powinna robić po szczepieniu przez kilka godzin? (*Que devrait faire Kira pendant quelques heures après la vaccination ?*)
- a. Tylko spokojnie spacerować i nie szaleć                      b. Bawić się cały czas z innym psem
- c. Jeść dużo karmy i pożerać smakołyki                      d. Nie wychodzić na spacer przez tydzień

1-a 2-a

## 2. Grammaire: Instrumental du pluriel : z psami, z kotami

L'instrumental au pluriel est un cas grammatical qui répond aux questions : z kim? z czym? (dans une phrase avec une préposition) ou kim? czym? (sans préposition).



1. Pour former l'instrumental pluriel des noms, on ajoute toujours la terminaison -ami au radical.

Rodzaj ( <i>Genre</i> )	Mianownik ( <i>Nominatif</i> )	Końcówki w dopełniaczu ( <i>Terminaisons au génitif</i> )	Przykłady ( <i>Exemples</i> )
męskoosobowy ( <i>masculin personnel</i> )	chłopaki, koty, psy, komputery ( <i>garçons, chats, chiens, ordinateurs</i> )	<b>-ami</b>	chłopakami, kotami, psami , komputerami ( <i>garçons, chats, chiens, ordinateurs</i> )
niemęskoosobowy ( <i>non masculin personnel</i> )	dziewczyny, kawy, panie, myszy ( <i>filles, cafés, dames, souris</i> )	<b>-ami</b>	dziewczynami, kawami, paniami, myszami ( <i>filles, cafés, dames, souris</i> )

Certains noms font exception et, à l'instrumental pluriel, prennent la terminaison -mi, par exemple : końmi, ludźmi oraz pieniądze.

1. Codziennie rano spaceruję z \_\_\_\_\_ w parku. (*Chaque matin, je promène les chiens dans le parc.*)
- a. psy                      b. psów                      c. psami                      d. psach
2. W weekend bawię się z \_\_\_\_\_ w domu. (*Le week-end, je joue avec les chats à la maison.*)
- a. kotów                      b. kotami                      c. kotach                      d. koty
3. Wieczorem opiekuję się \_\_\_\_\_ i karmię je. (*Le soir, je m'occupe des poissons et je les nourris.*)
- a. rybami                      b. ryby                      c. rybom                      d. rybach
4. W sklepie zoologicznym rozmawiam z \_\_\_\_\_ o karmie dla kota. (*Dans l'animalerie, je parle avec des dames au sujet de la nourriture pour chat.*)
- a. panie                      b. paniach                      c. pań                      d. paniami

1. psami 2. kotami 3. rybami 4. paniami

### 3. Exercices

#### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Rano wyprowadzam psa | a. moim królikiem w piątek. |
| 2. Kupuję karmę         | b. na krótki spacer.        |
| 3. W weekend bawię się  | c. z psami w parku.         |
| 4. Proszę, opiekuj się  | d. dla kota w sklepie.      |

**1-b:** Le matin, je sors le chien pour une petite promenade. **2-d:** J'achète de la nourriture pour le chat au magasin. **3-c:** Le week-end, je m'amuse avec les chiens au parc. **4-a:** S'il te plaît, prends soin de mon lapin vendredi.



#### 2. Annonce dans l'immeuble : garde d'animaux (QR: Audio)

**Remplissez les lacunes:** karmę, psa, bawić, kota, zwierzęciem, karmisz, smyczy, zwierzę



Szukasz kogoś do opieki nad (1) \_\_\_\_\_ podczas wyjazdu? W naszej wspólnocie sąsiedzkiej działa tablica „Pomoc w domu”. Możesz zostawić kartkę: jakie masz (2) \_\_\_\_\_ domowe, kiedy potrzebujesz pomocy i co jest ważne. Wiele osób ma (3) \_\_\_\_\_ lub (4) \_\_\_\_\_ i chętnie pomoże również w weekend.

Prosimy o krótką informację o codziennej rutynie. Napisz, jak często (5) \_\_\_\_\_ zwierzę, jaką (6) \_\_\_\_\_ podajesz i czy potrzebuje (7) \_\_\_\_\_ na spacer. Możesz też dodać: „Lubi (8) \_\_\_\_\_ się piłką” lub „Jest spokojny w domu”. Dla bezpieczeństwa zostaw numer telefonu i adres.

*Vous cherchez quelqu'un pour garder votre animal pendant un déplacement ? Dans notre communauté de voisinage, il y a un tableau « Aide à la maison ». Vous pouvez y laisser un mot : quel animal de compagnie vous avez, quand vous avez besoin d'aide et ce qui est important (par ex. nourriture, eau, promenade). Beaucoup de personnes ont un chien ou un chat et peuvent aussi aider le week-end.*

*Merci de donner une brève information sur la routine quotidienne. Écrivez à quelle fréquence vous nourrissez l'animal, quelle nourriture vous donnez et s'il a besoin d'une laisse pour la promenade. Vous pouvez aussi ajouter : « Il aime jouer avec une balle » ou « Il est calme à la maison ». Pour des raisons de sécurité, laissez un numéro de téléphone et une adresse.*

(1) zwierzęciem, (2) zwierzę, (3) psa, (4) kota, (5) karmisz, (6) karmę, (7) smyczy, (8) bawić

#### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

- O co prosi Marta? (Que demande Marta ?)
  - Żeby ktoś kupił nową smycz
  - Żeby ktoś poszedł z jej psem na spacer
  - Żeby ktoś nakarmił jej ryby
- Co to jest za wydarzenie? (Quel type d'événement est-ce ?)
  - Zawody dla kotów na smyczy
  - Wspólny spacer dla właścicieli psów
  - Wizyta u weterynarza w parku

1-b 2-b



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Codziennie rano \_\_\_\_\_ z kotami w salonie. *(Chaque matin, je joue avec les chats dans le salon.)*  
a. bawi się    b. bawimy się    c. bawię się    d. bawisz się
2. Po pracy \_\_\_\_\_ z psami w parku. *(Après le travail, tu te promènes avec les chiens dans le parc.)*  
a. spacerują    b. spaceruję    c. spacerujecie    d. spacerujesz
3. W weekendy my \_\_\_\_\_ z naszymi psami nad rzeką. *(Le week-end, nous nous promenons avec nos chiens au bord de la rivière.)*  
a. spacerują    b. spacerujemy    c. spacerują    d. spacerujesz
1. bawię się 2. spacerujesz 3. spacerujemy

#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



##### a. Prośba o opiekę nad kotem

**Marek (sąsiad):** *Dzień dobry, Pani Aniu, czy mogłaby Pani zaopiekować się moim kotem w ten weekend?*

*(Bonjour, Madame Ania, pourriez-vous garder mon chat ce week-end ?)*

**Pani Ania** *Tak, chętnie — to uroczy kot; kiedy mam go karmić?*

**(sąsiadka):** *(Oui, volontiers — c'est un chat adorable ; quand dois-je le nourrir ?)*

**Marek (sąsiad):** *Proszę rano i wieczorem, tu jest karma, on czasem wszystko pożera.*

*(Le matin et le soir, voici la nourriture ; il engloutit parfois tout.)*

**Pani Ania** *Dobrze, przyjdę w sobotę i w niedzielę i dam mu karmę.*

**(sąsiadka):** *(D'accord, je viendrai samedi et dimanche et je lui donnerai à manger.)*

1. Jakie zwierzę domowe ma Marek i co ma robić Pani Ania?
- 

##### b. Kupno smyczy i karmy

**Klientka:** *Dzień dobry, poproszę smycz i karmę dla psa.*

*(Bonjour, je voudrais une laisse et de la nourriture pour chien, s'il vous plaît.)*

**Sprzedawca:** *Jaki pies — mały czy duży?*

*(Quel chien — petit ou grand ?)*

**Klientka:** *Mały, to mój ukochany pies; codziennie wyprowadzam go na spacer i lubi się bawić w parku.*

*(Petit, c'est mon chien adoré ; je le promène tous les jours et il aime jouer au parc.)*

**Sprzedawca:** *W porządku, polecam smycz rozmiar S i tę karmę — będzie mu smakować.*

*(Très bien, je recommande la laisse taille S et cette nourriture — il l'appréciera.)*

1. Co klientka kupuje w sklepie?
-

## 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Jesteś w sklepie zoologicznym. Chcesz kupić jedzenie dla swojego kota i pytasz sprzedawcę o dobrą karmę. (Użyj: karma, dla kota, proszę)



2. Spotykasz sąsiadkę na klatce. Ona pyta o twojego psa. Powiedz, jak często chodzisz z psem na spacer. (Użyj: pies, spacer, rano)

## 7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Magda z 3. piętra. W sobotę i niedzielę mnie nie będzie. Czy możesz **zaopiekować się** moim **kotem** Luną?

Trzeba dać jej **karmę** rano i wieczorem i nalać wody. Ona lubi też chwilę się **bawić**. Klucz mogę zostawić u portiera. Pasuje?



**Rédigez une réponse appropriée:** *Mogę przyjść w sobotę o ... i w niedzielę o ... / Czy mam dać jej mokrą czy suchą karmę? / Gdzie jest karma i miska z wodą?*

### Verbes importants

ja  
ty  
on/ona/ono  
my  
wy  
oni/one

### Bawić się (*s'amuser*)

Czas teraźniejszy  
bawię się  
bawisz się  
bawi się  
bawimy się  
bawicie się  
bawią się

### Spacerować (*se promener*)

Czas teraźniejszy  
spaceruję  
spacerujesz  
spaceruje  
spacerujemy  
spacerujecie  
spacerują